

**ZMLUVA**  
**o poskytnutí dotácie**  
**uzavretá podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka**

**Poskytovateľ:** Mesto Trebišov  
sídlo: M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
IČO: 00 331 996  
DIČ: 2020773590  
bankové spojenie: VÚB a. s., číslo účtu: 19325622/0200  
zastúpené: PhDr. Marekom Čižmárom, primátorom

(ďalej len „poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** Hokejový klub 2016 Trebišov  
sídlo: Varichovská 2424, Trebišov  
IČO: 50251953  
DIČ: 2120321709  
bankové spojenie: TATRA BANKA, číslo účtu: SK71 1100 0000 0029 4905 5015  
štatutárny orgán: Ing. Matúš Petričko

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančných prostriedkov - dotácie z rozpočtu Mesta Trebišov v zmysle platného VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií a Uznesenia MsZ č. 2/2018 zo dňa 16.2.2018, na úhradu (časti) nákladov na aktivitu hokej, na základe schválenia žiadosti podanej dňa 30.10.2017 s číslom záznamu 38583/2017.

**Článok II.**  
**Výška a čas použitia dotácie**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotáciu na aktivitu uvedenú v Článku I. bod 1. tejto zmluvy v celkovej výške 10 470,- eur (slovom: desaťtisícštyristosedemdesiat eur) na jeho účet uvedený v záhlaví, a to v splátkach, ktorých výšku a splatnosť prijímateľ oznámi poskytovateľovi, najneskôr však do 30.11. príslušného roka.
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu len na účel uvedený v Článku I. bod 1. tejto zmluvy.

**Článok III.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prijímateľ dotácie je povinný:
  - a) viesť poskytnutú dotáciu na svojom bankovom účte a príslušné účtovníctvo v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
  - b) predložiť zúčtovanie poskytnutej dotácie poskytovateľovi, vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, najneskôr do 31. decembra príslušného roka,
  - c) vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie na účet poskytovateľa najneskôr spolu so zúčtovaním poskytnutej dotácie,

- d) pri nakladaní s poskytnutými finančnými prostriedkami postupovať podľa ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení,
- e) preukázateľne realizovať prezentáciu poskytovateľa v súlade so znením Článku 6. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií.

#### **Článok IV. Kontrola dotácie**

1. Prijímateľ vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že poskytovateľ je oprávnený vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia (hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť využitia) s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť poskytovateľovi podmienky na výkon finančnej kontroly.
2. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách realizácie aktivity ako i po jej skončení, po formálnej a vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie.

#### **Článok V. Sankcie**

1. Na porušenie finančnej disciplíny (vrátane sankcií) prijímateľov dotácií sa vzťahuje ustanovenie § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Ak prijímateľ nesplní niektorú z povinností uvedených v Článku 6. bode 6.2. VZN Mesta Trebišov č. 151/2017 o poskytovaní dotácií, poskytovateľ môže žiadať vrátenie najmenej 30 % dotácie a v budúcnosti sa nebude ďalšou žiadosťou o dotácie u tohto prijímateľa zaoberať.
3. Sankcia sa považuje za uhradenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť v súlade so znením § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov k tejto zmluve v súlade s platným VZN Mesta Trebišov o poskytovaní dotácií.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zo zmluvných strán.

V Trebišove, dňa .05.04.2018

V Trebišove, dňa 05.04.2018

PhDr. Marek Čižmár  
primátor



Ing. Matúš Petričko  
predseda

# Žiadosť

o poskytnutie dotácie v súlade so Všeobecne záväzným nariadením

Mesta Trebišov č. 151/2017

Mesto Trebišov  
M. R. Štefánika 862/204  
075 25 Trebišov

MESTO TREBIŠOV  
MESTSKÝ ÚRAD

Došlo: 30. 10. 2017

Evidenčné číslo:

Číslo spisu.

3854/17

Prílohy:

Vybavuje:

7

SR003100

**Žiadateľ:**

Hokejový klub 2016 Trebišov, ul. Varichovska 2424, 075 01 Trebišov

**Štatutárny zástupca:**

Ing. Matúš Petričko predseda predstavenstva,

**Právna forma:**

Občianské združenie.

Zápis v registri pod číslom zo dňa VVS/1-900/90-48441

Výpis zo zoznamu občianskych združení

**ICO:**

50251953

**DIČ:**

2120321709

**Bankové spojenie:**

Tatra banka a.s. SK71 1100 0000 0029 4905 5015

**Názov projektu, akcie:**

Učinkovanie v 2 hokejovej lige a materiálno technické dobudovanie mužstva seniorov.

**Termín a miesto realizácie projektu, akcie:**

Priebežne od 1.2.2018 do 31.12. 2018, miesto realizácie Zimný štadión Trebišov

**Charakteristika projektu, akcie:**

Naše občianské združenie aj v roku 2018 má záujem podieľať sa na rozvoji športu v našom meste, ako aj na kultúrnom a športovom vyžití obyvateľov mesta a širokej verejnosti. Naďalej chceme pôsobiť v 2. hokejovej lige. Naším zámerom je dávať priestor odchovancom trebišovského hokeja a cieľom v ročníku 2017/2018 je postup do play-off.

Chceme sa dlhodobo venovať aktívnej príprave športovcov, ako aj zabezpečiť plynulý prechod hráčov ktorí budú končiť v dorasteneckom mužstve do mužstva seniorov. V tomto ročníku sme takto zabudovali troch hráčov, ktorí postupne podľa výkonnosti budú zapracováni do mužstva.

Naším zámerom a cieľom je klub zabezpečiť po materiálnej a ekonomickej stránke tak, aby hráči mali vytvorené vhodné podmienky pre svoje športové napredovanie a zlepšovanie svojej výkonnosti. Z tohto dôvodu a z dôvodu našich ambícií kvalitnejším hokejom a lepšími výsledkami šíriť dobré meno nášho mesta. Počas prestávok poskytneme priestor mladým nádejným športovcom (krasokorčuliari hokejisti z prípravky MŠKM a pod.), aby preukazovali svoju pohybovú aktivitu pre radosť z pohybu na rozvoj sebavedomia a vzájomného rešpektu.

**Odôvodnenie žiadosti a forma účasti Mesta Trebišov**

Naša vlaňajšia sezóna bola prvá od založenia hokejového klubu. Na vznik klubu, ako aj na prvé pôsobenie v 2 lige sezony 2016/2017 sme vynaložili veľké úsilie, keď prakticky sme začínali od nuly. Za finančnej podpory niekoľkých malých sponzorov z Trebišova, ale aj z Košíc a významnej podpory Mesta Trebišov nepodarilo by sa nám rozbehnúť seniorský hokej v Trebišove a v skromných podmienkach aj pôsobiť. O tom, že to bola dobrá myšlienka dokazujú aj návštevy na jednotlivých zápasoch. Z

materiálneho hľadiska je to náročný šport. Potrebujeme vykonať obmenu výstroje niektorých hráčov, aby splňali základné požiadavky na ochranu zdravia a zvyšovanie športového majstrovstva a výkonnosti, ako aj zabezpečiť výstroj pre nových hráčov

Cena výstroje pre jedného hráča sa pohybuje od 700-1000 € záleží od výrobcu a kvalite materiálu. Pred začiatkom tejto sezony sme mužstvo doplnili s niekoľkými hráčmi ktorí vyrástali v Trebišove, ale pôsobili v iných odieľoch. Naši hráči sa hokeju venujú vo voľnom čase popri práci, resp. študiu, je potrebné ich

